



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
17 October 2018  
Russian  
Original: English

Семьдесят третья сессия

## Второй комитет

Пункт 26 повестки дня

**Сельскохозяйственное развитие,  
продовольственная безопасность и питание**

**Египет\***: проект резолюции

### **Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [65/178](#) от 20 декабря 2010 года, [66/220](#) от 22 декабря 2011 года, [67/228](#) от 21 декабря 2012 года, [68/233](#) от 20 декабря 2013 года, [69/240](#) от 19 декабря 2014 года, [70/223](#) от 22 декабря 2015 года, [71/245](#) от 21 декабря 2016 года и [72/238](#) от 20 декабря 2017 года,

*ссылаясь также* на Декларацию Всемирного саммита по продовольственной безопасности<sup>1</sup>, в частности на пять Римских принципов устойчивой глобальной продовольственной безопасности, и отмечая принятые на второй Международной конференции по вопросам питания, проведенной 19–21 ноября 2014 года в Риме, Римскую декларацию по вопросам питания<sup>2</sup> и Рамочную программу действий<sup>3</sup>, в которой предлагается набор вариантов добровольных политических мер и стратегий для использования правительствами сообразно обстоятельствам,

*ссылаясь далее* на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию<sup>4</sup>, Повестку дня на XXI век<sup>5</sup>, Программу действий по дальнейшему

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

<sup>1</sup> Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ WSFS 2009/2.

<sup>2</sup> Всемирная организация здравоохранения, документ EB 136/8, приложение I.

<sup>3</sup> Там же, приложение II.

<sup>4</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

<sup>5</sup> Там же, приложение II.



осуществлению Повестки дня на XXI век<sup>6</sup>, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию<sup>7</sup> и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)<sup>8</sup>, Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития<sup>9</sup>, Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>10</sup>, Дохинскую декларацию о финансировании развития — итоговый документ Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса<sup>11</sup>, Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов<sup>12</sup>, Венскую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов<sup>13</sup>, Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)<sup>14</sup>, а также Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года и первый десятилетний план ее осуществления на 2014–2023 годы,

*ссылаясь* на принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»<sup>15</sup>,

*подтверждая* свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая также* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач

<sup>6</sup> Резолюция S-19/2, приложение.

<sup>7</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.П.А.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>8</sup> Там же, резолюция 2, приложение.

<sup>9</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.П.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>10</sup> Резолюция 60/1.

<sup>11</sup> Резолюция 63/239, приложение.

<sup>12</sup> Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава II.

<sup>13</sup> Резолюция 69/137, приложение II.

<sup>14</sup> Резолюция 69/15, приложение.

<sup>15</sup> Резолюция 66/288, приложение.

отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*подтверждая далее* Парижское соглашение<sup>16</sup>, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>17</sup>, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

*подтверждая* Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито, Эквадор<sup>18</sup>,

*напоминая* о политической декларации совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними<sup>19</sup> и итоговом документе совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по всеобъемлющему обзору и оценке прогресса, достигнутого в деле профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними<sup>20</sup>,

*с удовлетворением отмечая* проведение 27 сентября 2018 года в Нью-Йорке третьего совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними и принятую на нем политическую декларацию, в которой была подтверждена приверженность решению проблемы неинфекционных заболеваний, и особо указывая на необходимость прогресса в достижении согласованных целей,

*с удовлетворением отмечая также* проведение 21 сентября 2016 года в Нью-Йорке заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по проблеме устойчивости к противомикробным препаратам и принятую на нем политическую декларацию, содержащуюся в резолюции 71/3 от 5 октября 2016 года, в которой Ассамблея подтвердила Глобальный план действий по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам<sup>21</sup>, разработанный Всемирной организацией здравоохранения в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией здоровья животных и впоследствии принятый ими,

*с удовлетворением отмечая далее* план действий по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам на 2016–2020 годы, разработанный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, который содействует реализации в продовольственном и сельскохозяйственном секторах глобального плана действий по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам, разработанного Всемирной организацией здравоохранения в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией здоровья животных и впоследствии принятых ими,

<sup>16</sup> Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21.

<sup>17</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

<sup>18</sup> Резолюция 71/256, приложение.

<sup>19</sup> Резолюция 66/2, приложение.

<sup>20</sup> Резолюция 68/300.

<sup>21</sup> Всемирная организация здравоохранения, документ WHA68/2015/REC/1, приложение 3.

*выражая озабоченность* по поводу того, что при нынешних темпах и масштабах деятельности по достижению цели 2 в области устойчивого развития вряд ли наступят необходимые преобразования и что поставленные в рамках этой цели задачи не будут выполнены во многих частях мира, и призывая предпринять дополнительные усилия в поддержку необходимых преобразований,

*выражая озабоченность также* по поводу того, что для устранения многочисленных и сложных причин продовольственных кризисов, возникающих в различных регионах мира и сказывающихся на положении развивающихся стран, особенно чистых импортеров продовольствия, и их последствий для продовольственной безопасности и питания правительствам соответствующих стран, гражданскому обществу, частному сектору и международному сообществу следует принять всеобъемлющие и скоординированные краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные меры реагирования, вновь заявляя о том, что коренными причинами отсутствия продовольственной безопасности и надлежащего питания являются нищета, неравенство и отсутствие доступа к ресурсам и возможностям осуществления приносящей доход деятельности, и продолжая испытывать озабоченность по поводу того, что чрезмерная нестабильность цен на продовольствие серьезно осложняет борьбу с нищетой и голодом и прилагаемые развивающимися странами усилия по обеспечению продовольственной безопасности и улучшению питания и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, в частности целей, связанных с задачей покончить с голодом и недоеданием,

*напоминая* о стратегическом плане Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы<sup>22</sup> и принимая во внимание, что леса являются источником важнейших экосистемных услуг, связанных, например, с получением древесины, продовольствия, топлива, фуража, недревесной продукции и крова над головой, а также способствуют сохранению почвенных и водных ресурсов и очищают воздух, и что леса предотвращают деградацию земель и опустынивание, а также снижают риск наводнений, оползней и лавин, засух, пыльных и песчаных бурь и других бедствий, и подчеркивая в этой связи ту роль, которую играют в обеспечении продовольственной безопасности все виды лесов, включая леса бореальной, умеренной и тропической зон,

*подтверждая* важность поддержки осуществления Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, а также его десятилетнего плана действий, которые представляют собой стратегическую программу действий по обеспечению позитивных социально-экономических преобразований в Африке на протяжении следующих 50 лет, его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки, и региональных инициатив, таких как Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке,

*отмечая* участие Комитета по всемирной продовольственной безопасности в продвижении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года при ведущей роли самих стран,

*с удовлетворением отмечая* итоги сорок пятой сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности, которая была проведена 15–19 октября 2018 года в Риме, принимая к сведению ее основные итоговые документы, напоминая о том, что в 2014 году Комитет одобрил добровольные Принципы

<sup>22</sup> См. резолюцию 71/285.

ответственного инвестирования в агропродовольственные системы<sup>23</sup>, и об одобренных Комитетом Добровольных руководящих принципах ответственного государственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности<sup>24</sup> и принимая к сведению программные рекомендации по содействию мелким фермерам в выходе на рынок и роли животноводства в устойчивом развитии сельского хозяйства в интересах продовольственной безопасности и питания,

*принимая к сведению* официальное объявление о начале реализации в рамках Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства<sup>25</sup> Программы обеспечения устойчивых продовольственных систем — всеохватной инициативы, нацеленной на обеспечение ускоренного перехода к более устойчивым продовольственным системам,

*с удовлетворением отмечая* начало функционирования Банка технологий для наименее развитых стран, что содействует выполнению наименее развитыми странами задачи укрепления их научно-технического и новаторского потенциала и способствует развитию национальных и региональных инновационных экосистем, а также расширению возможностей для партнерского взаимодействия в области науки, техники и новаторства с другими странами мира,

*с признательностью отмечая* работу в области сельскохозяйственного развития и по улучшению положения дел в плане продовольственной безопасности, безопасности пищевой продукции и питания, проводимую соответствующими международными органами и организациями, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Всемирную продовольственную программу, Всемирную организацию здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»),

*напоминая* о провозглашении 2016–2025 годов Десятилетием действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания, которое будет проводиться на основе Римской декларации по вопросам питания и связанной с ней Рамочной программы действий, и об обращении к Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения призыве определить и подготовить программу работы на период 2016–2025 годов с учетом вклада соответствующих заинтересованных сторон, включая частный сектор, с использованием координационных механизмов, таких как Постоянный комитет по проблемам питания, и многосторонних платформ, таких как Комитет по всемирной продовольственной безопасности,

*с удовлетворением отмечая* принятие своей резолюции [72/239](#), в которой она провозгласила 2019–2028 годы Десятилетием семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций, благодаря чему повысилась осведомленность о роли семейных фермерских хозяйств в содействии осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и усилиям по обеспечению продовольственной безопасности и улучшению питания,

<sup>23</sup> Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ С 2015/20, добавление D.

<sup>24</sup> Там же, документ CL 144/9 (С 2013/20), добавление D.

<sup>25</sup> [A/CONF.216/5](#), приложение.

*подтверждая*, что для развивающихся стран сельское хозяйство остается одним из основных и ключевых секторов экономики, отмечая важность усилий, направленных на искоренение всех форм протекционизма, и учитывая, что, как отмечается в Найробийской декларации министров, принятой на десятой Конференции министров Всемирной торговой организации, все члены сохраняют твердую приверженность достижению прогресса на переговорах по остающимся вопросам Дохинского раунда, включая продолжение работы по всем трем компонентам сельского хозяйства, а именно по компонентам внутренней поддержки, доступа на рынок и экспортной конкуренции,

*признавая* важность поощрения устойчивого фермерского производства и сельского хозяйства, которые будут способствовать функционированию устойчивых систем производства продовольствия и сохранению биологического разнообразия и экосистем и помогут искоренить проблему голода и недоедания,

*подтверждая* право каждого человека на доступ к безопасной питательной пище в достаточном количестве в соответствии с правом на достаточное питание и основополагающим правом каждого человека быть свободным от голода, с тем чтобы иметь возможность в полной мере развивать и поддерживать свои физические и умственные способности, и обращая особое внимание на необходимость принятия специальных мер для удовлетворения потребностей в питании, в первую очередь женщин, детей, пожилых людей, представителей коренных народов и инвалидов, а также тех, кто находится в уязвимом положении,

*с признательностью отмечая* выпущенную Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здравоохранения, Международным фондом сельскохозяйственного развития, Всемирной продовольственной программой и Детским фондом Организации Объединенных Наций публикацию «Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире, 2018 год: повышение устойчивости климата к внешним воздействиям в целях обеспечения продовольственной безопасности и питания» и выпущенную Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций публикацию «Положение дел в области продовольствия и сельского хозяйства, 2018 год: миграция, сельское хозяйство и развитие сельских районов»,

*будучи по-прежнему глубоко обеспокоена* тем, что, по последним оценкам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программы, Международного фонда сельскохозяйственного развития, Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда Организации Объединенных Наций, число людей, хронически страдающих от недоедания, по всему миру возросло с примерно 804 миллионов человек в 2016 году до почти 821 миллиона человек в 2017 году и что общемировые проблемы в области питания становятся все сложнее, поскольку множественные формы недоедания, включая задержку роста, истощение, пониженный вес, дефицит содержания микроэлементов в продуктах питания, избыточный вес и ожирение, могут сосуществовать в рамках одной и той же страны или домашнего хозяйства,

*признавая*, что замедление темпов экономического роста, гендерное неравенство, конфликты, а также засухи и другие погодные бедствия, связанные с изменением климата, входят в число основных факторов, сводящих на нет долгосрочные успехи, достигнутые в деле борьбы с голодом во всем мире, затрудняя тем самым задачу покончить с голодом и всеми формами недоедания к 2030 году,

*продолжая испытывать глубокую озабоченность* по поводу хронических проблем отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, с которыми сталкиваются миллионы людей, в частности в странах Африки к югу от Сахары и в Южной и Западной Азии,

*выражая озабоченность* по поводу растущего в мире числа взрослых людей, страдающих ожирением, с 563,7 миллиона человек в 2012 году до 672,3 миллиона человек в 2016 году,

*выражая озабоченность также* по поводу того, что, как указано в «Глобальном докладе о продовольственных кризисах, 2018 год», в странах, затронутых, в частности, конфликтами, экологическими факторами, включая стихийные бедствия, и чрезмерными колебаниями цен на продовольственные товары, резко — с почти 108 миллионов человек в 2016 году до 124 миллионов человек в 2017 году — возросло число людей, которые сталкиваются с проблемой отсутствия продовольственной безопасности в кризисном или катастрофическом масштабе,

*отмечая*, что все большее число стран, в частности в Африке, Азии, Латинской Америке и Тихоокеанском регионе, включают вопросы продовольственной безопасности и питания в свою сельскохозяйственную политику и планы капиталовложений в сельское хозяйство и что по этой причине проблематике искоренения голода, повышения продовольственной безопасности и обеспечения достаточного питания уделяется более пристальное внимание в региональных стратегиях развития, например, в принятой Африканским союзом Декларации Малабо об ускоренном росте сельского хозяйства и преобразовании сельского хозяйства в интересах всеобщего процветания и повышения уровня жизни, Стратегии в области продовольственной безопасности и питания Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, принятых Азиатско-Тихоокеанским экономическим сотрудничеством Пьюрской декларации о продовольственной безопасности, Стратегии выполнения Многолетней программы по продовольственной безопасности и изменению климата и Основных направлениях развития города и деревни для обеспечения продовольственной безопасности и качественного роста, а также в Инициативе по искоренению голода в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна к 2025 году, стратегии в области продовольственной безопасности и питания Сообщества португалоязычных стран и инициативе по обеспечению продовольственной безопасности арабских государств, причем во всех случаях была особо отмечена важность вложения средств в сельское хозяйство, диверсификации производства продовольствия и рациона питания и качественного просвещения потребителей по вопросам питания, внедрения трудосберегающих технологий в секторах, связанных с производством и переработкой продуктов питания, расширения доступа женщин к источникам получения дохода и активизации деятельности по наращиванию потенциала в плане повышения безопасности продуктов питания на всех этапах цепи создания пищевой продукции, а также отмечая создание Исламской организации по продовольственной безопасности со штаб-квартирой в Астане,

*вновь заявляя* о настоятельной необходимости заняться устранением пагубных последствий изменения климата для продовольственной безопасности, в частности женщин, молодежи и инвалидов, а также других коренных причин отсутствия продовольственной безопасности и наличия всех форм недоедания,

*вновь заявляя также* о важности обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, вновь заявляя также о важности, в частности, расширения прав и возможностей сельских женщин, молодежи, владельцев мелких, семейных и животноводческих фермерских хозяйств, рыбаков и работников рыбного хозяйства как важных проводников

сельскохозяйственного развития и развития сельских районов, а также повышения продовольственной безопасности и улучшения положения дел в плане питания и принимая во внимание их основополагающий вклад в обеспечение экологической устойчивости и сохранение генетического фонда сельскохозяйственных систем, а также в поддержание продуктивности зачастую маргинальных земель,

*учитывая*, что на долю животноводства приходится 40 процентов общемирового стоимостного объема сельскохозяйственной продукции и что оно обеспечивает средства к существованию и продовольственную безопасность почти 1,3 миллиарда людей, и принимая во внимание в этой связи то, что этот сектор открывает возможности для устойчивого развития сельского хозяйства, ликвидации нищеты и повышения продовольственной безопасности и помогает повысить осведомленность о влиянии климата,

*принимая во внимание*, что действенными средствами сокращения масштабов нищеты и голода являются программы и меры социальной защиты,

*учитывая* важность инициатив под эгидой системы Организации Объединенных Наций, включая проведение Всемирного дня зернобобовых, Всемирного дня тунца, Дня устойчивой гастрономии, Всемирного дня пчел, Всемирного дня безопасности продуктов питания, Всемирного дня почв, Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», Международного года верблюдовых и Десятилетия семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (2019–2028 годы), призванных повысить осведомленность общественности о соответствующих выгодах в области сельского хозяйства, продовольственной безопасности и питания,

*учитывая также* необходимость наращивать объем ответственных вложений средств государственного и частного секторов в сельское хозяйство, в частности для поиска всеобъемлющих решений проблем голода и ненадлежащего питания и борьбы с этими явлениями и для содействия устойчивому развитию сельских районов и городов,

*ссылаясь* на Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и изложенные в ней руководящие принципы<sup>26</sup> и напоминая о том, что в ней указывается на необходимость поощрять регулярное проведение учений по проверке степени готовности к бедствиям, реагированию на них и ликвидации их последствий на национальном и местном уровнях в целях обеспечения быстрого и эффективного реагирования на бедствия и обусловленное ими перемещение населения, включая обеспечение доступа к поставкам продовольственных и непродовольственных товаров первой необходимости в порядке оказания чрезвычайной помощи, с учетом потребностей на местах,

*отмечая* принятую Комитетом по всемирной продовольственной безопасности Рамочную программу действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов, стратегические рекомендации Комитета, касающиеся устойчивого рыболовства и аквакультуры для обеспечения продовольственной безопасности и питания, и его стратегические рекомендации, касающиеся продовольственных потерь и пищевых отходов в контексте устойчивых продовольственных систем,

*напоминая* о том, что цели и задачи в области устойчивого развития носят комплексный и неделимый характер и обеспечивают сбалансированность всех трех компонентов устойчивого развития, и принимая во внимание, что достижение цели 2 и выполнение связанных с ней задач, относящихся к другим целям,

<sup>26</sup> Резолюция 69/283, приложение II.

будут иметь решающее значение, в частности для того, чтобы покончить с голодом и всеми формами недоедания,

*подтверждая торжественное обещание, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,*

*подтверждая обязательство обеспечить, чтобы ни одна страна и ни один человек не были обойдены вниманием, и сосредоточить усилия на наиболее серьезных проблемах, в том числе путем охвата и обеспечения участия самых обездоленных,*

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря*<sup>27</sup>;

2. *подчеркивает важность продолжения рассмотрения вопроса о сельскохозяйственном развитии, продовольственной безопасности и питании и рекомендует государствам—членам и соответствующим заинтересованным сторонам уделить этому вопросу надлежащее внимание в контексте деятельности по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года*<sup>28</sup> и сформулированных в ней целей в области устойчивого развития;

3. *особо отмечает, что устойчивое сельскохозяйственное производство, продовольственная безопасность, безопасность пищевой продукции и питание имеют важнейшее значение для ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, и призывает активизировать усилия по поступательному повышению производственного потенциала сельского хозяйства, его продуктивности и продовольственной безопасности в развивающихся странах;*

4. *выражает озабоченность по поводу того, что мировое сообщество вряд ли добьется искоренения голода и недоедания к 2030 году, а также того, что скудные природные ресурсы и неустойчивое природопользование в сочетании с отсутствием у мелких собственников гарантированных и равных прав владения серьезно сказываются на положении уязвимых слоев населения в сельских районах, что изменение климата, засуха, опустынивание, конфликты и постконфликтные ситуации во многих местах затрудняют обеспечение продовольственной безопасности и борьбу с неинфекционными заболеваниями, связанными с питанием, препятствуя прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития и что страны, находящиеся в состоянии затяжного кризиса, рискуют остаться позади;*

5. *подчеркивает, что для придания нового импульса и активизации усилий в деле ликвидации голода и всех форм недоедания и содействия улучшению питания и функционированию устойчивых агропродовольственных систем необходимы неотложные и согласованные действия на всех уровнях;*

6. *вновь заявляет о важности того, чтобы развивающиеся страны сами выбирали стратегии обеспечения продовольственной безопасности, о том, что улучшение положения дел в плане продовольственной безопасности и питания относится к числу глобальных задач и к сфере национальной стратегической ответственности и что формулирование, разработка и реализация всех планов решения этой задачи в контексте усилий по ликвидации нищеты должны осуществляться самими странами на условиях национальной ответственности, под*

<sup>27</sup> A/73/293.

<sup>28</sup> Резолюция 70/1.

руководством национальных органов и в процессе открытых консультаций со всеми ключевыми заинтересованными сторонами на национальном уровне сообразно обстоятельствам, и настоятельно призывает государства-члены, особенно те, которые сталкиваются с этими проблемами, сделать обеспечение продовольственной безопасности, безопасности пищевой продукции и питания одной из первоочередных задач и отразить это в своих национальных программах и государственных бюджетах;

7. *призывает* международное сообщество продолжать оказывать содействие в осуществлении Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке и применении ее системы показателей достижения результатов, являющейся неотъемлемым компонентом Программы, который служит ориентиром для планирования и осуществления инвестиционных программ;

8. *рекомендует* государствам-членам в полной мере учитывать при разработке национальной политики Римскую декларацию по вопросам питания<sup>2</sup> и Рамочную программу действий<sup>3</sup>, в которой предлагается набор вариантов добровольных политических мер и стратегий для использования правительствами сообразно обстоятельствам;

9. *настоятельно призывает* государства-члены повышать политическую приверженность делу ликвидации голода и всех видов ненадлежащего питания, отмечает в этой связи движение «За полноценное питание» и рекомендует государствам-членам принять участие в этом движении на глобальном и страновом уровнях в целях сокращения возрастающих масштабов голода и всех видов ненадлежащего питания в мире, в частности среди детей, особенно детей в возрасте до двух лет, женщин, особенно беременных женщин и кормящих матерей, и молодежи;

10. *особо указывая* на необходимость решения проблемы задержки роста у детей, по-прежнему имеющей неприемлемо большие масштабы: задержка роста отмечалась в 2017 году почти у 151 миллиона детей в возрасте до пяти лет, или более чем у 22 процентов;

11. *особо отмечает* шесть глобальных задач в области питания, сформулированных Всемирной ассамблеей здравоохранения в целях решения глобальной проблемы ненадлежащего питания и создания соответствующей системы контроля;

12. *принимает к сведению* Глобальный договор по вопросу о взаимосвязи питания и роста, который подписали более 100 стран, компаний и организаций гражданского общества и цель которого заключается в сокращении к 2020 году числа детей с задержкой роста на 20 миллионов человек, и финансовые обязательства, принятые в поддержку достижения этой цели, а также проведение второго мероприятия по вопросу о взаимосвязи питания и роста, которое состоялось в августе 2016 года;

13. *с удовлетворением отмечает* выдвинутую Генеральным секретарем инициативу «Нулевой голод» и цель построения мира, свободного от голода, и учитывает прогресс, достигнутый в деле совершенствования сотрудничества и углубления координации между всеми заинтересованными сторонами и повышения слаженности их действий для решения проблем голода и ненадлежащего питания;

14. *подчеркивает*, отмечая разнообразие условий и систем ведения сельского хозяйства, необходимость увеличения объема устойчивого сельскохозяйственного производства и повышения его продуктивности во всем мире, в том числе на основе обеспечения и повышения эффективности функционирования

рынков и торговых систем и укрепления международного сотрудничества, особенно в интересах развивающихся стран, и путем наращивания объема ответственных вложений средств государственного и частного секторов в устойчивое сельское хозяйство, землепользование и развитие сельских районов, а также в сотрудничество в области науки, техники и новаторства, и отмечает, что выгодами от таких капиталовложений государственного и частного секторов и их участия, связанными с повышением продовольственной безопасности, улучшением положения дел в области питания и сокращением неравенства, должны также пользоваться в соответствующих случаях местные мелкие земельные собственники через соответствующие системы управления знаниями и коммуникации;

15. *учитывает* необходимость повышать живучесть и устойчивость продовольственного и сельскохозяйственного производства в условиях изменения климата в контексте роста спроса на сельскохозяйственные культуры, принимая во внимание важность обеспечения продовольственной безопасности и ликвидации голода и особую уязвимость систем производства продовольствия для неблагоприятных последствий изменения климата, и рекомендует прилагать усилия на всех уровнях для поддержки применения методов ведения сельского хозяйства с учетом климатических факторов, включая агролесомелиорацию, почвозащитное земледелие, водосбережение, использование засухоустойчивых и влагоустойчивых сортов растений и рациональные методы животноводства, и установления и укрепления связей между учеными, директивными органами, предпринимателями и тем, кто финансирует науку, технику и новаторство, а также принимать меры для повышения устойчивости уязвимых групп и продовольственных систем к потрясениям, что может также дать более широкую позитивную отдачу, уделяя особое внимание адаптации к изменению климата как одной из основных проблем и задач, стоящих перед всеми фермерами и производителями продовольствия, в первую очередь перед мелкими хозяйствами;

16. *подтверждает* необходимость поощрять, расширять и поддерживать более устойчивое сельское хозяйство, включая земледелие, лесоводство, рыболовство и аквакультуру, которое позволяет повышать уровень продовольственной безопасности, искоренять голод, содействовать предупреждению ненадлежащего питания и которое является экономически жизнеспособным, обеспечивая при этом сохранение земельных и водных ресурсов, генетических ресурсов растений и животных, биологического разнообразия и экосистем и повышения устойчивости к потрясениям, связанным с изменением климата и стихийными бедствиями, учитывает необходимость сохранения естественных экологических процессов, которые поддерживают функционирование устойчивых и эффективных систем производства продовольствия и обеспечивают продовольственную безопасность, и принимает к сведению важность программы «Системы сельскохозяйственного наследия мирового значения», осуществляемой Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций;

17. *выражает озабоченность* по поводу проблемы устойчивости к противомикробным препаратам, в частности, в сельскохозяйственном секторе и в этой связи призывает к осуществлению плана действий по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам на 2016–2020 годы, разработанного Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, который содействует реализации в продовольственном и сельскохозяйственном секторах глобального плана действий по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам<sup>21</sup>, разработанного Всемирной организацией здравоохранения в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией здоровья животных и впоследствии принятого ими в целях сведения к минимуму последствий проблемы устойчивости к противомикробным препаратам;

18. *учитывает*, что устойчивые продовольственные системы призваны играть одну из определяющих ролей в деле содействия обеспечению здорового рациона и улучшения питания, и с удовлетворением отмечает разработку и осуществление соответствующих международным документам национальных стратегий, нацеленных на искоренение ненадлежащего питания во всех его формах и на преобразование продовольственных систем таким образом, чтобы они обеспечивали доступность питательных продуктов для всех, вновь подтверждая при этом, что для того чтобы покончить с недоеданием, должны одновременно укрепляться системы здравоохранения, водоснабжения и санитарии;

19. *учитывает также* ключевую роль сельских женщин, включая женщин, являющихся мелкими земельными собственниками и фермерами, и женщин из числа представителей коренных народов и местных сообществ, и их традиционных знаний в ускорении развития сельского хозяйства и сельских районов, повышении продовольственной безопасности и ликвидации нищеты в сельских районах и их вклад в эти процессы и в этой связи подчеркивает важность пересмотра сельскохозяйственной политики и сельскохозяйственных стратегий в целях обеспечения признания и учета ключевой роли женщин в вопросах продовольственной безопасности и питания в качестве неотъемлемого элемента как краткосрочных, так и долгосрочных мер по решению проблем отсутствия продовольственной безопасности, ненадлежащего питания и чрезмерной нестабильности цен, а также мер по борьбе с продовольственными кризисами в развивающихся странах;

20. *подтверждает* чрезвычайно важное значение здоровых морских экосистем, неистощительного рыболовства и устойчивой аквакультуры для повышения продовольственной безопасности и расширения доступа к безопасной питательной пище в достаточном количестве, а также для обеспечения средств к существованию миллионам людей, особенно населению малых островных развивающихся государств, и в этой связи призывает к полноценному осуществлению Глобальной программы действий в области продовольственной безопасности и питания в малых островных развивающихся государствах, осуществление которой было провозглашено 4 июля 2017 года;

21. *рекомендует* прилагать и *учитывает* прилагаемые на всех уровнях усилия по разработке и укреплению мер и программ социальной защиты, включая национальные системы социального обеспечения и такие программы защиты нуждающихся и уязвимых групп населения, как программы оплаты труда продовольствием и наличными, программы денежных трансфертов и ваучеров, программы организации школьного питания и программы питания для матери и ребенка, и в этой связи обращает особое внимание на важность увеличения объема капиталовложений, укрепления потенциала и развития систем;

22. *призывает* обеспечить равный доступ мужчин и женщин к производственным ресурсам в сельском хозяйстве, с озабоченностью отмечая, что между мужчинами и женщинами все еще сохраняется неравенство в доступе ко многим активам, вводимым ресурсам и услугам, и подчеркивает необходимость финансирования и активизации усилий по расширению прав и возможностей женщин, в частности сельских женщин, в целях удовлетворения их собственных потребностей и потребностей членов их семей в продовольствии и питании, содействия обеспечению им надлежащего уровня жизни и достойных условий труда, а также в целях гарантированного обеспечения им личного здоровья, благополучия и безопасности, полного доступа к земельным и природным ресурсам и возможностей для выхода на местные, региональные и глобальные рынки;

23. *продолжает испытывать глубокую озабоченность* по поводу периодически возникающих в различных регионах мира проблем отсутствия

продовольственной безопасности и ненадлежащего питания и их сохраняющихся негативных последствий для здоровья и питания людей, особенно в странах Африки к югу от Сахары и в Южной и Западной Азии, и в этой связи обращает особое внимание на настоятельную необходимость объединения усилий на всех уровнях для принятия согласованных и действенных мер реагирования на эту ситуацию;

24. *учитывает* важную роль представителей коренных народов, местных жителей, владельцев мелких, семейных и животноводческих фермерских хозяйств, рыбаков-кустарей и работников рыбного хозяйства и их традиционных знаний и систем снабжения семенами, а также важную роль новых технологий в деле сохранения биологического разнообразия и в усилиях по обеспечению продовольственной безопасности и улучшению питания;

25. *подчеркивает* важность использования научно-технических достижений и новаторства, а также соответствующих систем управления знаниями и коммуникации для обеспечения продовольственной безопасности к 2030 году и рекомендует брать на вооружение самые передовые и наиболее подходящие информационные технологии, например Интернет, мобильные платформы, применение метеорологии, большие данные и облачная обработка и хранение данных, для использования в сельскохозяйственных системах, чтобы содействовать усилиям владельцев мелких и семейных фермерских хозяйств по повышению устойчивости к потрясениям и производительности и доходов, и использовать их при разработке программ исследований и новаторства;

26. *особо отмечает* необходимость оживления сельскохозяйственного сектора, содействия развитию сельских районов и принятия мер по обеспечению продовольственной безопасности и улучшению питания, особенно в развивающихся странах, на устойчивой основе, что будет способствовать достижению целей в области устойчивого развития, и обращает особое внимание на важность принятия необходимых мер для более полного удовлетворения потребностей сельских общин посредством, среди прочего, расширения доступа сельскохозяйственных производителей, в частности мелких производителей, женщин, молодежи, представителей коренных народов и местного населения, в конфликтных и постконфликтных ситуациях, к кредитам и другим финансовым услугам, рынкам, защищенному правовыми гарантиями землевладению, медицинскому обслуживанию, социальным услугам, образованию, учебной подготовке, знаниям и соответствующим недорогим технологиям, в том числе для выведения местных культур, эффективного орошения, повторного использования очищенных сточных вод, а также сбора и хранения воды;

27. *учитывает*, что к 2050 году численность городского населения в мире, как ожидается, возрастет почти вдвое, что сделает урбанизацию стала одним из самых трансформационных явлений XXI века, обращая особое внимание на растущую необходимость принятия мер по борьбе с голодом и ненадлежащим питанием среди городской бедноты посредством более полного учета потребностей городских жителей, в частности городской бедноты, в области продовольственной безопасности и питания в процессе городского и территориального планирования с целью покончить с голодом и ненадлежащим питанием, посредством более широкого согласования политики в области долговременной продовольственной безопасности и устойчивого сельского хозяйства в городских, пригородных и сельских районах с целью способствовать производству, хранению, транспортировке и реализации продовольствия потребителям в достаточном количестве и по доступным ценам в интересах сокращения продовольственных потерь, предотвращения образования пищевых отходов и повторного использования пищевых отходов, а также посредством более широкого

согласования продовольственной политики с политикой в области энергоснабжения, водоснабжения, здравоохранения, транспорта и удаления отходов и других областях в городских районах с целью максимально повысить эффективность и сократить отходы;

28. *подтверждает* необходимость стремиться к использованию всеобъемлющего двуединого подхода к продовольственной безопасности и питанию, предусматривающего непосредственное и немедленное решение проблемы голода, угрожающей наиболее уязвимым группам населения, и осуществление среднесрочных и долгосрочных программ обеспечения устойчивого ведения сельского хозяйства, продовольственной безопасности и питания и развития сельских районов для устранения коренных причин голода и нищеты, в том числе путем прогрессивного осуществления права на достаточное питание в контексте обеспечения национальной продовольственной безопасности;

29. *подтверждает также* необходимость содействовать значительному расширению научных исследований по вопросам, связанным с продовольствием, питанием и сельским хозяйством, распространением знаний и учебной подготовкой и просвещением, и финансирования таких научных исследований из всех источников для повышения продуктивности и устойчивости сельского хозяйства в целях его укрепления как одного из ключевых секторов, способствующих обеспечению развития и повышению устойчивости к потрясениям для содействия более эффективному преодолению последствий кризисов, в том числе посредством активизации работы реформированной Консультативной группы по международным исследованиям в области сельского хозяйства с целью повысить отдачу от ее работы для процесса развития, оказания поддержки национальным научно-исследовательским системам, государственным университетам и научно-исследовательским учреждениям и содействия расширению передачи технологий на взаимно согласованных условиях, добровольного обмена знаниями, практическим опытом и информацией о результатах научных исследований в целях адаптации к изменению климата и обеспечения более широкого и равного доступа к результатам научных исследований и технологиям на взаимно согласованных условиях на национальном, региональном и международном уровнях с должным учетом вопросов сохранения генетических ресурсов;

30. *подчеркивает*, что универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система будет содействовать развитию сельского хозяйства и сельских районов в развивающихся странах и способствовать обеспечению глобальной продовольственной безопасности и питания, и настоятельно призывает к тому, чтобы национальные, региональные и международные стратегии способствовали всестороннему участию фермеров, а также рыбаков и работников рыбного хозяйства, прежде всего мелких фермеров, включая женщин, в местных, национальных, региональных и международных производственно-сбытовых цепочках;

31. *учитывает* усилия, прилагаемые государствами—членами и учреждениями Организации Объединенных Наций, которые уже заявили об обязательствах, взятых ими в связи с проведением Десятилетия действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания (2016–2025 годы), и призывает все соответствующие заинтересованные стороны активно содействовать проведению этого десятилетия, в том числе путем принятия обязательств и создания сетей действий;

32. *с интересом ожидает* предстоящего начала Десятилетия семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций на 2019–2028 годы и в этой связи рекомендует всем государствам разрабатывать, совершенствовать и осуществлять государственные стратегии в области семейного фермерского производства и делиться с другими государствами своим опытом и передовой практикой в области семейного фермерского производства;

33. *подчеркивает* необходимость дальнейшего упрочения сотрудничества и координации между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международным фондом сельскохозяйственного развития, Всемирной продовольственной программой, Всемирной организацией здравоохранения, региональными комиссиями и всеми другими соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и другими межправительственными организациями, международными финансовыми учреждениями и международными торговыми и экономическими учреждениями, в том числе при поддержке со стороны созданной Генеральным секретарем Целевой группы высокого уровня по вопросам обеспечения глобальной продовольственной безопасности и безопасности в области питания, с учетом их соответствующих мандатов для повышения эффективности их деятельности, а также упрочения сотрудничества с неправительственными организациями и государственным и частным секторами в деле поощрения и активизации усилий по обеспечению устойчивого сельскохозяйственного развития, продовольственной безопасности и питания;

34. *с озабоченностью отмечает*, что доноры предоставили развивающимся странам в виде иностранной помощи на цели сельского, лесного и рыбного хозяйства 12,5 млрд долл. США, что составляет всего 6 процентов от общего объема предоставленной донорами помощи, которую можно распределить по конкретным секторам, тогда как в середине 1980-х годов этот показатель составлял почти 20 процентов;

35. *отмечает* инициативу Международного фонда сельскохозяйственного развития по организации первой Международной конференции по сотрудничеству Юг — Юг и трехстороннему сотрудничеству на тему «Использование инноваций стран глобального Юга для поддержки преобразований в сельских районах», которая состоялась 20–21 ноября 2017 года в Бразилиа;

36. *учитывает* вклад, внесенный к настоящему времени системами раннего предупреждения, и обращает особое внимание на необходимость повышать надежность и оперативность таких систем на национальном, региональном и международном уровнях, уделяя при этом повышенное внимание странам, являющимся особенно уязвимыми для ценовых потрясений и чрезвычайных продовольственных ситуаций;

37. *подтверждает* важную роль Комитета по всемирной продовольственной безопасности, открытого для всеобщего участия, как одного из главных межправительственных механизмов совместной работы широкого круга заинтересованных сторон над обеспечением продовольственной безопасности и питания для всех, и отмечает три основные функции — сближения политики, распространения накопленного опыта и анализа достигнутых результатов, — которые Комитет выполняет в поддержку комплексного достижения целей в области устойчивого развития, особенно целей, связанных с задачей покончить с голодом и недоеданием;

38. *рекомендует* странам уделять должное внимание мерам по распространению, пропаганде и применению Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности<sup>24</sup>, а также добровольных Принципов ответственного инвестирования в агропродовольственные системы<sup>23</sup>, одобренных Комитетом по всемирной продовольственной безопасности соответственно в 2012 и 2014 годах;

39. *рекомендует также* странам уделять должное внимание мерам по распространению, пропаганде и применению Добровольных руководящих принципов в поддержку постепенного осуществления права на достаточное

питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принятых Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в 2004 году<sup>29</sup>;

40. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечивали, чтобы при осуществлении настоящей резолюции ни один человек и ни одна страна не были обойдены вниманием;

41. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание».

---

<sup>29</sup> E/CN.4/2005/131, приложение.